

Safety measures at Ruhr-Universität Bochum

Information on how to deal with emergencies

Escape and Rescue Routes, Emergency Exits

- Circulation areas (e.g. walkways) as well as escape and rescue routes may not be restricted and must be kept clear at all times.
 - Never store objects / items here (not even temporarily!)
- Keep smoke / fire control doors and emergency exits closed but not locked.
 - They must be easy to open from the inside at any time without tools.
- Do not leave smoke / fire control doors open / wedged open.
- Emergency exits, escape and rescue routes shall be visibly and permanently marked.

Brandschutztür

verkeilen, verstellen, festbinden o.ä.
verboten



Escape and Rescue Routes

Example: Evacuation Plan

- Where can you find these plans?

➤ e.g. in corridors and lift/elevator lobbies

FLUCHT - UND RETTUNGSPLAN EVACUATION PLAN

ZENTRALER NOTRUF (0234/32-) 23333

Verhalten bei Bränden Ruhe bewahren

- Brand melden**
 - Feuermelder betätigen (Standorte: Treppenhäuser, Flure) oder Brandmeldung Notruf 23333
 - Wer meldet (Name, Rufnummer)?
 - Wo brennt es (Gebäude, Etage, Raum)?
 - Was brennt (Art, Umfang des Brandes)?
 - Welche Menschen stehen Gefahr (Verletzte)?
 - Warten Rückfragen der Leitwarte abwarten
- In Sicherheit bringen**
 - Verletzte / Behinderte aus Gefahrenbereich bringen
 - Gekennzeichnete Fluchtwegs benutzen
 - Keine Aufzüge benutzen
 - Auf Anweisungen achten
- Löschversuch unternehmen**
 - Wenn möglich, Entstehungs- und Kleinbrände mit Feuerlöscher, Löschdecke bekämpfen

Brandchutzordnung Teil A

Verhalten bei Unfällen Ruhe bewahren

- Unfall melden**
 - Wer meldet (Name, Rufnummer)?
 - Was ist passiert (Art, Schwere der Verletzung)?
 - Wo/Bei wem betroffen / Verletzte?
 - Wo ist der Verletzte (Gebäude, Etage, Raum)?
 - Warten Rückfragen der Leitwarte abwarten
- Erste Hilfe**
 - Abdrehen des Unfallortes
 - Leisten Sie im Rahmen Ihrer Möglichkeiten Erste Hilfe
 - Bereitstellen Sie den Verletzten
 - Warten Personen um Mithilfe bitten
- Weitere Maßnahmen**
 - Krankentransport, Feuerwehr einfordern

Verhalten bei Hausalarm Bei Einbruch des Hausalarms müssen alle Personen das Gebäude umgehend verlassen

EMERGENCY CALL (0234/32-) 23333

In Case of Fire Keep calm

- Report fire**
 - Press fire alarm button (Positions: staircase, hall) or call
 - Emergency Control Center 23333
 - Who is calling (name, phone number)?
 - Where is the fire (building, floor, room)?
 - What is burning (type and dimension of fire)?
 - Are persons in danger, people injured?
 - Wait for questions/instructions by control center
- Seek shelter**
 - Save injured/disabled persons from area of danger
 - Use indicated escape routes
 - Don't use elevators
 - Follow instructions
- Extinguish fire**
 - Try to put out the fire. If safe to do so for small fires just standing, use fire extinguishers or fire blanket

Fire Safety Regulations, Part A

In Case of Accident Keep calm

- Report accident**
 - Who is calling (name, phone number)?
 - What happened (type of accident and how serious the injury is)?
 - How many people are injured?
 - Where is the injured person (building, floor, room)?
 - Wait for questions/instructions by control center
- First Aid**
 - Secure place of accident
 - Give first aid if possible
 - Calm down injured person
 - Ask other people for assistance
- Further actions**
 - Provide instructions to ambulance or the brigade

In case of house alert In case the alarm bell sounds, all persons have to leave the building at once

LEGENDE / LEGEND

Rettungsweg / Escape route	Notrufstation / Emergency telephone	Wandhydrant / Fire hose reel
Notausgang / Emergency exit	Krankentrage / Stretcher	Feuerlöscher / Fire extinguisher
Erste Hilfe / First aid	Standort / You are here	Leiter / Fire ladder
Erste Hilfe / First aid	Brandmeldezentrale / Fire alarm center	Mittel- und Große zur Brandbekämpfung / Collection of firefighting equipment
Erste Hilfe / First aid	Feuerwehrbedienfeld / Fire alarm control panel	Feuermelder / Fire alarm call point
Erste Hilfe / First aid	Rauch und Wärmebild / Smoke and heat detection	Hausalarm / House alarm call point
Erste Hilfe / First aid	Erste Hilfe / First aid	

RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM

Zentraler Notruf (0234/32-) 23333

MA Ebene 2 Süd

Hier befindet sich das zentrale Notruftelefon

Starting the rescue chain at RUB

RUB Control Room „Leitwarte“ (for emergencies on RUB Campus)

- Telephone number for the RUB Control Room **0234/32-23333***
- Telephone number **23333 (from an internal RUB phone)**

*** Please store this number in your mobile phone!!!**

The RUB Control Room starts the rescue chain. The RUB Control Room staff informs the according emergency services (fire service/ambulance and/or police) and ensures that the emergency service(s) arrive at the scene as quickly as possible. Depending on the emergency, the RUB Control Room staff will also send company paramedics to the scene. The RUB Control Room is available around the clock every day.

Attention: The telephone number can differ for RUB facilities which are off Campus. Please enquire about the correct telephone number to start the rescue chain at your location!

Universitätsstraße 90 / 90a

Bereich Deutsch als Fremdsprache

Please call the police or fire service in emergencies directly!

110 (police)

112 (fire service / ambulance)

Fire safety code of practice part A (Brandschutzordnung Teil A)

RUHR
UNIVERSITÄT
BOCHUM **RUB**

ZENTRALER NOTRUF 0234/32-23333

Verhalten bei Bränden

Ruhe bewahren

1. Brand melden	 	Feuermelder betätigen (in Treppenhäusern, Fluren) oder Notruf über RUB Leitwarte Wo brennt es (Gebäude, Etage, Raum)? Was brennt (Art, Umfang des Brandes)? Wie viele Menschen sind in Gefahr (Verletzte)? Wer meldet (Name, Telefonnummer)? Warten auf Rückfragen der RUB Leitwarte!
2. In Sicherheit bringen	 	Verletzte/ Personen mit Unterstützungsbedarf aus dem Gefahrenbereich bringen Gefährdete Personen warnen Gekennzeichnete Fluchtwege benutzen Keine Aufzüge benutzen Auf Anweisungen achten Sammelplatz aufsuchen
3. Löschversuch unternehmen	 	Wenn möglich, Entstehungs- und Kleinbrände mit Feuerlöscher, Wandhydrant, Löschdecke bekämpfen

Verhalten bei Unfällen

Ruhe bewahren

1. Unfall melden		Wo ist der/ die Verletzte (Gebäude, Etage, Raum)? Was ist passiert (Art des Unfalls, der Verletzung)? Wie viele sind betroffen/ verletzt? Wer meldet (Name, Telefonnummer)? Warten auf Rückfragen der RUB Leitwarte!
2. Erste Hilfe		Absichern des Unfallortes Leisten Sie im Rahmen Ihrer Möglichkeiten Erste Hilfe Beruhigen Sie die verletzte Person Weitere Personen um Mithilfe bitten
3. Weitere Maßnahmen		Rettungswagen, Feuerwehr einweisen Ggf. Betriebs-sanitäter anfordern 0234/32-23333

EMERGENCY CALL 0234/32-23333

In Case of Fire

Keep calm

1. Report Fire	 	Press fire alarm button (in halls, stairways, etc.) or call RUB Control Room (RUB Leitwarte) Where is the fire (building, floor, room)? What is on fire (type and scope of the fire)? How many persons are in danger / injured? Who is calling (name, phone number)? Wait for questions from RUB Control Room!
2. Get to Safety	 	Support persons with special needs to leave the area Warn persons at risk Use indicated escape routes Do not use elevators Follow instructions Go to assembly point
3. Try to fight Fire	 	If possible, fight small fires with fire extinguishers, wall hydrants or fire blankets

In Case of Accidents

Keep calm

1. Report Accident		Where is the injured person (building, floor, room)? What happened (type of accident / injury)? How many persons are injured? Who is calling (name, phone number)? Wait for questions from RUB Control Room!
2. First Aid		Secure the site Give First Aid where possible Reassure the injured person Ask other people for assistance
3. Further Actions		Provide instructions to ambulance or fire service staff If necessary, ask for RUB paramedics 0234/32-23333

Verhalten bei Hausalarm

Bei Ertönen des Hausalarms müssen alle Personen das Gebäude **umgehend verlassen**.
Sammelplatz aufsuchen, auf Anweisungen achten.

In Case of Alarm

In case of alarm, all persons have to leave the building at once.
Go to the assembly point, pay attention to instructions.

Brandschutzordnung nach DIN 14096
Gebäude (Campus) Ruhr-Universität Bochum
Stand: 10/23

Automated External Defibrillators AED – for laypersons

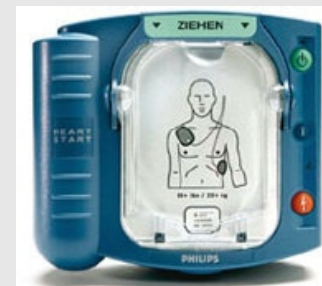
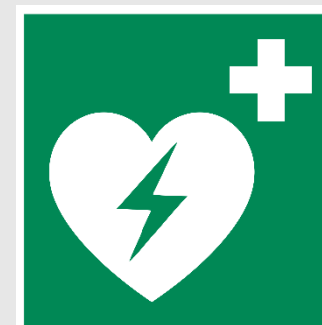
Stand: 08.2023

Defibrillatoren der Ruhr-Universität Bochum

Typ: Philips Heartstart HS 1

	Gebäude	Standort	Adresse
1	Audi Max (AM), Foyer	Haupttreppe unten	Universitätsstraße 150
2	Bergbaumuseum (BBM), Archäologie	Eingangsebene	Am Bergbaumuseum 31
3	Bibliothek des Ruhrgebiets (BDR)	Erdgeschoss Ausleihe	Clemensstraße 17 - 19
4	Bochumer Fenster (BF)	Erdgeschoss Flur Hörsäle	Massenbergstraße 9 - 13
5	Bootshalle Gibraltar (BG)	Eingangsebene linke Seite	Quenevstraße 71
6	Botanischer Garten (BOTA)	Empfang Tropenhaus	Universitätsstraße 150
7	Cafeteria IA / IB	Ebene 1 Süd	Universitätsstraße 150
8	Campus-Sportanlage (CASPO)	Eingangsebene	Universitätsstraße 150
9	Ferdinandstraße (FS13), Dezernat 4	Ebene 2 Flur	Ferdinandstraße 13
10	Hörsaalzentrum Ost (HZO), Eingang Nord	Ebene 02 Nord	Universitätsstraße 150
11	Industriestraße 38c (I38C)	Eingangsebene Verwaltung	Industriestraße 38c
12	Infopunkt GB	Ebene 05 Süd	Universitätsstraße 150
13	Infopunkt MA	Ebene 01 Nord	Universitätsstraße 150
14	Infopunkt NC	Ebene 04 Nord	Universitätsstraße 150
15	Intern. Begegnungszentrum (IBZ), Hof Beckmann	Eingangsebene	Universitätsstraße 150
16	Landesspracheninstitut (LSI)	Reception	Laerholzstraße 84
17	Malakowturm (MT)	Ebene 4 Aufzug	Markstraße 258a
18	Mensa (M), AKAFÖ	Ebene 0 Kaffeebar	Universitätsstraße 150
19	O-Werk (OWK), Makerspace	Eingang Makerspace	Suttner-Nobel-Allee 4
20	Querforum West (QFW)	Eingangsebene	Universitätsstraße 150
21	Reception GD	Ebene 03 Nord	Universitätsstraße 150
22	Reception ID	Ebene 04 Süd	Universitätsstraße 150
23	Sportanlagen Markstraße (SAM)	Eingangsebene	Markstraße 189a
24	Sportwissenschaft (SW)	Eingangsebene	Gesundheitscampus-Nord 10
25	Studierenden-Service-Center (SSC)	Reception SSC	Universitätsstraße 150
26	Technisches Zentrum (TZ), Leitwarte	Ebene 1 Flur 101	Konrad-Zuse-Straße 7
27	Universitätsbibliothek (UB)	Ebene 0 Ausleihe	Universitätsstraße 150
28	Universitätsstraße 105 (U105)	Eingangshalle	Universitätsstraße 105
29	Universitätsstraße 90 (U90)	Eingangsebene	Universitätsstraße 90
30	Veranstaltungszentrum (VZ)	Eingang West Ebene 04	Universitätsstraße 150
31	ZEMOS (ZEM)	Eingangsebene	Universitätsstraße 150
32	ZESS	Eingangsebene	Hans-Dobbertin-Straße 8
Nicht allgemein zugänglich, nur über Gerätebeauftragte:			
33	Betriebsarzt NB	Ebene 04 / 57	Universitätsstraße 150
34	Einsatzfahrzeug LTB		
35	Halle Prinz-Regent-Straße	Eingangsbereich	Prinz-Regent-Straße 74c
36	ICN Versuchshalle	ICN 03 / 543	Universitätsstraße 150

On Campus: Phone number
0234-32-23333



In case of house alarm / fire alarm

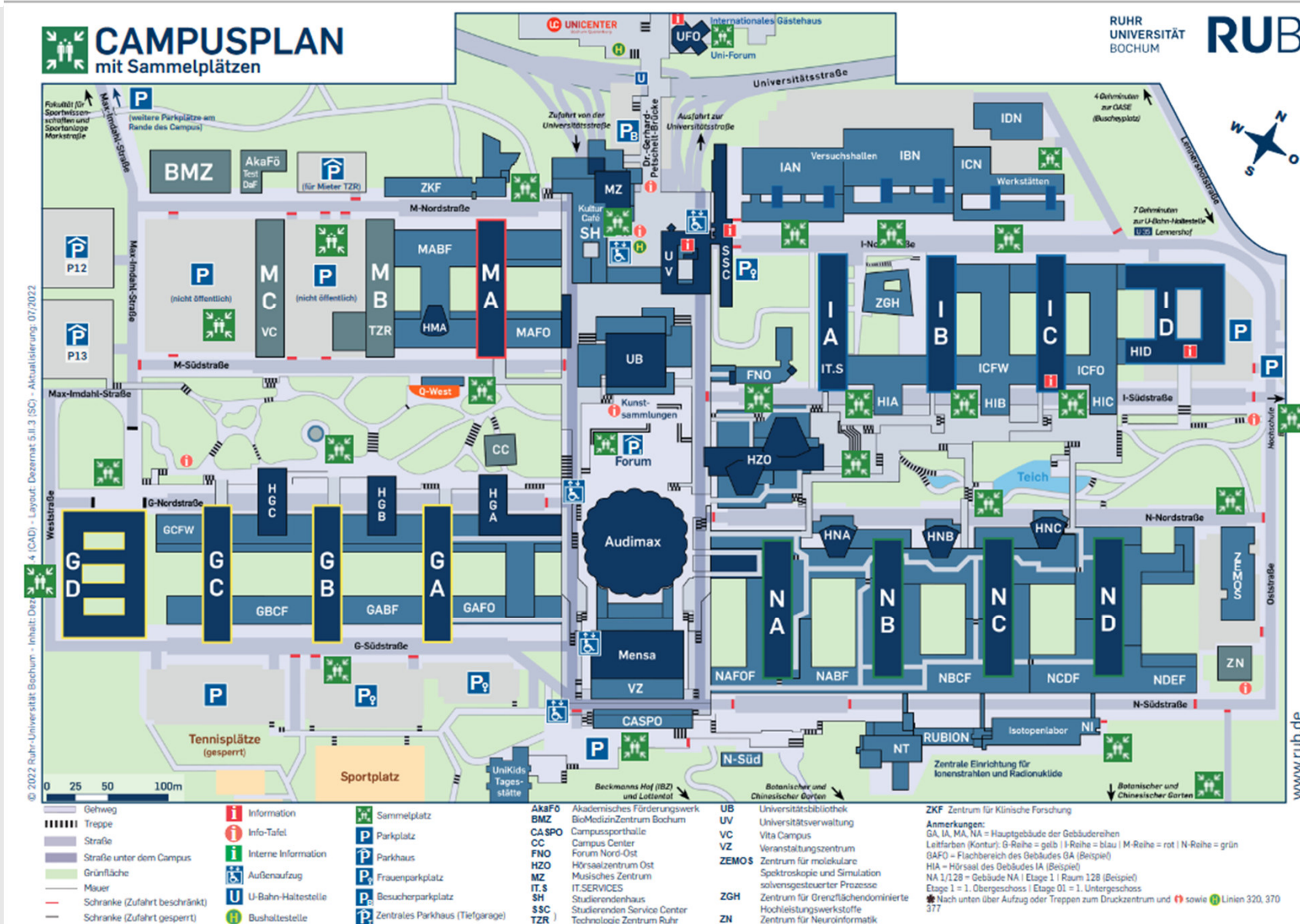
>>> Keep calm and keep an overview!

- If the alarm bell or voice alarm sounds, all persons must leave the building **immediately**.
- Warn people who may have **overheard** the alarm.
- If there is no immediate danger, **stop or switch off** running machines, appliances, gas, compressed air, laboratory electricity and water.
- When leaving the rooms, doors and windows must be closed, but not locked.
- Take your personal belongings with you, such as ID cards, clothing, bags and keys, provided they are in the immediate vicinity.
- Leave the building via the signposted escape routes. **Do not use elevators!**
- Help people with disabilities. Notify the emergency services if people are unable to leave the building on their own.
- Go to the **assembly point** indicated for your building and
- Follow the instructions of the emergency services.
- There are special evacuation concepts for some buildings.



1. Weste und Magnetschild entnehmen
2. Nutzer auf Fluren und in Räumen zum Verlassen des Gebäudes auffordern
3. **Nach dem Verlassen des Gebäudes Meldung an die Mitarbeiter der RUB Arbeitssicherheit**
4. Bitte die Weste und das Magnetschild zurückbringen und den Kasten neu versiegeln

Assembly points at the RUB



Assembly points at the RUB

The assembly points are marked with this sign:



Make sure in advance that you know where your assembly point is located!

Gebäude	Sammelplatz
BOTA Betriebshof, Gewächshäuser	Parkplatz Betriebshof
FNO	Gegenüber vom Hauptausgang an der Straßenseite zum HZO
GA-Nord, GB-Nord, GC-Nord, QFW	Freigelände nördlich der G-Reihe Ebene 02
GA-Süd, GB-Süd, GC-Süd	Freigelände vor GB, Frauenparkplatz
GD- Nord, GD Süd	Freigelände vor GD und an der Umfahrung auf der Westseite des Gebäudes
HZO, AudiMax, Kunstsammlung UB	Freifläche am Infostand Forum Ebene 0
IAN, IA-Nord, SSC	Fußweg vor IAN
IA-Süd	Gegenüber Eingang IA-Süd
IBN, IB-Nord, ZGH	Fußweg vor IAN/ IBN
IB-Süd	Gegenüber Eingang IB-Süd
ICN, IC-Nord	Freifläche südlich Eingang ICN
IC-Süd	Gegenüber Eingang IC-Süd, Straßenebene
ID	Freifläche Kreuzungsbereich I-Südstraße/ Oststraße
IDN	Freifläche Parkplatz südöstlich des Gebäudes, Tor 1 ICN
MA-Nord, ZKF	Freifläche neben ZKF, Fußweg zum Tierstall, Treppe Forum
MA-Süd, QFW	Freigelände gegenüber Eingang MA-Süd
MB	Parkplatz zwischen MB und MC
MC	Parkplatz westlich von MC
Mensa, CASPO, NSCA	Südliche Freifläche Parkplatz CASPO
MZ, SH, UB, UV	Ebene 0 Haupteingang UV, Bereich Infostand vor Behindertenaufzug
NA-Nord, NB-Nord, HZO	Neben Eingang HZO, N-Nordstraße
NA-Süd, NB-Süd	Südliche Freifläche Parkplatz CASPO
NC-Nord, ND-Nord	Freifläche nördlich N-Nordstraße zwischen NC-ND
NC-Süd, ND-Süd, NI/ NT	Freifläche südlich Eingang ND-Süd, Schranke NI/ NT
Prodi, Sportwissenschaft	Parkplatz zwischen Prodi u. Sportwissenschaft
UFO	Querenburger Höhe, gegenüber der Kita/ Treppe Uni-Straße
UniKids	Parkplatz CASPO
Zemos	Freifläche nördlich der N-Nordstraße Ecke Oststraße

Escape Routes: Lecture halls and seminar rooms

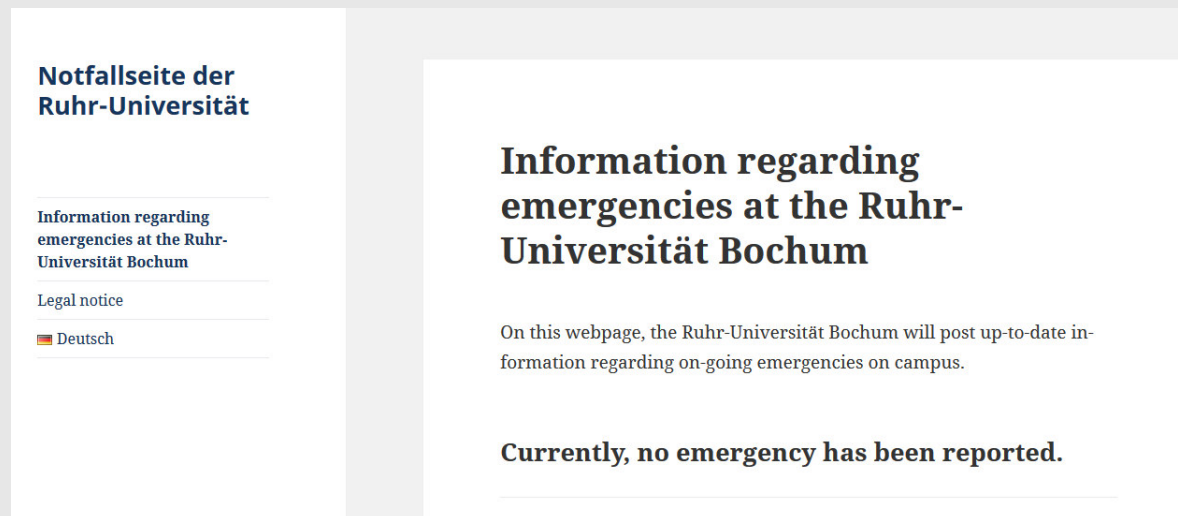


- Stairs in lecture halls **must** be kept free at all times, do not put bags etc. down there.
- **do not add additional chairs** to seminar rooms and lecture halls
- all **doors** of lecture halls and seminar rooms **must be kept free at all times**
- Please listen to the instructions of your lecturers, this is important **for your own safety!**

Website for dealing with emergencies at the RUB

Should there be a major emergency at the RUB, information would be provided via the website <https://notfall.ruhr-uni-bochum.de/en/>

This website also contains weblinks to further information for dealing with emergencies at RUB



Pregnant students at the Ruhr-Universität Bochum



- The „Mutterschutzgesetz“ (law for the protection of expectant and nursing mothers) applies to pregnant students
- Therefore obligations to report, retention periods and the duty to evaluate possible hazards do apply for pregnant students
- Pregnant students are asked to report the pregnancy using the RUB website of the student services (see below). Supervisors should also be informed!
- Additional information is available on this website: <https://www.ruhr-uni-bochum.de/studierendensekretariat/>.

Statutory accident insurance when studying at RUB

- In case of an accident at a RUB location, employees and students are insured by “Unfallkasse NRW”
- Accidents while commuting to and from RUB are covered as well
- Students should report all accidents to: Akafö, E-Mail: Unfallanzeige-RUB-Studierende@akafoe.de

